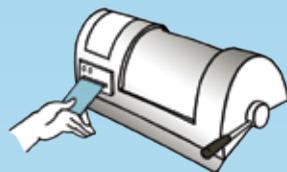


## UPUTE ZA KORIŠTENJE OTPADOMJERA

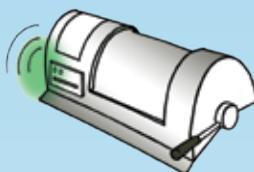
### HOW TO USE THE DEVICE / DRUM

1. Umetnuti karticu u otvor  
Insert your card in the  
device (drum)

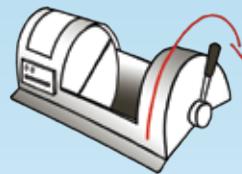


2. Paljenje zelenog svjetla i  
zvučni signal označavaju da je  
korisnik prepoznat, nakon  
čega možete izvaditi karticu  
iz otvora

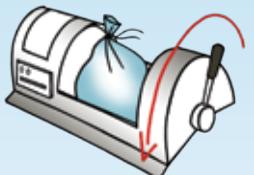
The sound signal and the  
green light signalises that the  
user is recognized, after that  
you can take out your card



3. Po gašenju indikatora pokrenuti  
/ podignuti ručku za otvaranje  
When the signal stops, you can  
lift the handle to open the drum



4. Ubaciti otpad u prostor  
ispod vrata  
Put your waste / garbage in  
the drum



5. Spustiti ručku kako bi se  
zatvorila vrata po obavljanju  
radnje  
Pull down the handle to  
close the drum

6. Upaljeno crveno svjetlo: nije omogućena upotreba  
spremnika / kontejnera  
If the red light is on – the drum is out of service

Clean, blue & green makes  
perfect scene



#### NEMATE KARTICU ZA OTPADOMJER?

Karticu za otvaranje otpadomjera korisnici javne usluge mogu  
podignuti na blagajni Komunalnih usluga  
Cres Lošinj d.o.o. na adresi:

Turion 20/A (Cres) i Mije Mirkovića 17 (Mali Lošinj)  
radnim danom od 07 do 15 sati.



#### DON'T YOU HAVE THE CARD FOR WASTE CONTAINERS?

You can have your card at the pay-desk of Komunalne usluge  
Cres Lošinj d.o.o. on the address:

Turion 20/A (Cres) and Mije Mirkovića 17 (Mali Lošinj)  
all working days from 7 to 15 hours.



#### HABEN SIE NOCH NICHT DIE KARTE FÜR ABFALLBEHÄLTER?

Sie können Ihre Karte an der Kasse von Komunalne usluge Cres  
Lošinj d.o.o. auf der Adresse:

Turion 20/A (Cres) und Mije Mirkovića 17 (Mali Lošinj)  
jeden Arbeitstag von 7 bis 15 Uhr erhalten.



#### NON AVETE LA SCHEDA DEI CONTENITORI PER I RIFIUTI?

Potete ritirare la vostra scheda alla cassa di Komunalne usluge  
Cres Lošinj d.o.o. all'indirizzo:

Turion 20/A (Cres) e Mije Mirkovića 17 (Mali Lošinj)  
tutti i giorni feriali dalle ore 07 alle 15.



Komunalne usluge  
Cres Lošinj d.o.o.

info@kucl.hr

Molimo vas čuvajte naše otoke za one koji tek dolaze.

Please, keep our island clean for future generations.

Bitte, schützen Sie unsere Inseln, für die, die nach  
Ihnen kommen würden.

Preghiamo, abbiate cura delle nostre isole per le  
generazioni che verranno.

# EKO OTOCI

ECO ISLANDS • ECO INSELN •  
ECO ISOLE



- Dobro došli na eko otoke Cres i Lošinj
- Welcome to eco islands Cres and Lošinj
- Willkommen auf Eco-Inseln Cres und Lošinj
- Benvenuti sulle eco-isole Cres e Lošinj



**Kada građani razvrstaju, otoci zablistaju!**



**When you sort the waste, the island shine!**



**Wenn man richtig die Abfälle trennen, scheinen die Inseln!**



**Quando i cittadini classificano i rifiuti, le isole brillano!**

### PAPIR, KARTON I TETRAPAK



Čiste i suhe novine, časopisi, papirnate vrećice, kartonske kutije za jaja, bilježnice, ostali papirnati proizvodi i tetrapak.



Korištene papirne maramice, korišteni papirni tanjuri i čaše, masna i prljava kartonska ambalaža.

### PLASTIKA I METAL



Čista i suha plastična ambalaža i boce, plastične vrećice i folija, čašice.

Čista i prazna metalna ambalaža, limenke, konzerve, aluminijska folija, poklopci.



Plastična / metalna ambalaža opasnih tvari (boje, lakovi, limenke pod tlakom), plastične igračke, ležaljke, stolovi, stolice.



### STAKLENA AMBALAŽA



Čiste i prazne staklene boce bez čepova i poklopaca.



Žarulje, porculan, keramika, ogledala, plexiglas.



### OSTALI OTPAD

Otpad koji se ne razvrstava npr. pelene, porculan...

### PAPER, CARDBOARD & TETRAPAK



Clean and dry newspapers, magazines, paper bags, egg carton, notebooks, other paper products and tetra pak.



Used paper towels, used paper plates and glasses, greasy and dirty cardboard packaging.

### PLASTICS & METAL



Clean and dry plastic packaging and bottles, plastic bags, foil, small glasses.

Clean and empty metal packaging, cans, boxes, aluminum foil, lids.



Plastic / metal packaging with dangerous substances (colors, varnish, cans under pressure), plastic toys, deckchairs, tables, chairs.

### GLASS



Clean and empty bottles and glass jars without caps and lids.



Light bulbs, porcelain, ceramic, mirror, plexiglass.

### OTHER WASTE

Waste that is not collected separately, such as diapers, porcelain...

### PAPIER, PAPPE UND TETRAPACK-VERPACKUNGEN



Saubere und trockene Zeitungen, Zeitschriften, Papiertüten, Eierkarton, Hefte, andere Papierprodukte und Tetra Pak.



Gebrauchte Papiertücher, gebrauchte Pappteller und Gläser, fettige und schmutzige Kartonverpackungen.

### KUNSTSTOFFE UND METALLE



Saubere und trockene Plastikverpackungen und Flaschen, Plastiktüten, Folien, Kleine Gläser.

Saubere und leere Metallverpackungen, Dosen, Kästen, Aluminiumfolie, Deckel.



Plastik- und Metallverpackungen mit gefährlichen Stoffen (Farben, Lacke, Dosen unter Druck), Plastikspielzeug, Liegestühle, Tische, Stühle.

### GLAS



Saubere und leere Flaschen und Gläser ohne Korken und Deckel.



Glühbirne, Porzellan, Keramik, Spiegel, Plexiglas.

### RESTMÜLL

Abfälle die nicht getrennt werden z.B. windeln, porzellan...

### CARTA, CARTONE E TETRAPAK



Giornali puliti e asciutti, riviste, sacchetti di carta, confezioni portauova in cartone, quaderni, altri prodotti di carta e tetrapak.



Fazzoletti di carta usati, piatti e bicchieri di carta usati, imballaggio di cartone unto e sporco.

### PLASTICA E METALLO



Imballaggi di plastica e bottiglie pulite e asciutte, sacchetti di plastica e foglie, bicchierini.

Imballaggio di metallo pulito e vuoto, lattine, scatole, foglio d'alluminio, coperchi.



Imballaggio di plastica/metallo con le sostanze pericolose (colori, vernice, lattine sotto la pressione), giocattoli di plastica, sedie a sdraio, tavoli, sedie.

### VETRO



Bottiglie e barattoli di vetro pulite e vuote senza tappi e coperchi.



Lampadine, porcellana, ceramica, specchi, plexiglas.

### ALTRI TIPI DI RIFIUTI

Rifiuti indifferenziati quali pannolini, porcellana...